

УКРАЇНСЬКА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

Ціна 20 гр.

Адреса редакції й адміністрації:

ЛУЦЬК на Волині Алеї Б. Хороброго, 18.

Передплата: в краї: на 1 місяць 1 зол., на чверть року 3 зол., на пів року 5 зол. 50 гр. на рік 10 зол.; на границю: на рік 2 америк. долари або їх вартість в вишій валюті.

Рукописів не звертається.—Оголошення після умови. Непідписаних дописів не приймається.

ГРОМАДА



Свято родини

Кожне свято є днем радості, днем відпочинку людини по тяжких трудах ради хліба насущного, ради існування. Навіть в найбільшій сім'ї, що за злиднями світу божого не бачить, і там усвято заблимає каганчик радості; не зза добра, якого немає, — просто зза самого факту, що людина живе. Таке вже право природи.

Кожне свято має в життю людей якість значіння і по кожному святі, коли людина вглибиться у те значіння свята, прибуває їй енергії до життя і праці; зі свята виходить людина неначе оновлена, певніша себе, сповнена надією, скріплена вірою у краще завтра.

Різдво Христове—це свято родини. Жадного свята не згадується з такою приємністю, як саме Різдво. Правда, воно у нас багате традицією, звичаями, колядками, а зима не жаліє різних пригод, але найбільша цінність того свята в тому, що це свято родини.

Це свято зима, яка з хуртовиною усе життєві невдачі, вносячи в тісний

гурточок сім'ю неначе підскакує, що в нещасті треба шукати рятунку в гурті.

Перлиною Різдвних Свят є Святий Вечір. Алеж у Святий вечір не можна сказати — радість чи смуток перемагає у людей. Обое тоді сплітаються тісно з собою, а частенько і не в одній родині скроплюються найдорожчими перлами людської душі—чистими сльозами жалю за своїми дорогами, що лиш душами серед сім'ї вітають У Святвечір нікого не бракує за столом. Там сидить батько, що гнеться під тягаром життя про діточок турбуючись, але не пустує місце і після батька, що зломався під тягаром, або голову свою зложив шлях до кращого для сім'ї простелюючи. За столом і мати, що серцем своїм діточок виростає, але на почеснім місті і та мати, що зломалась ще заки діточок у люде вивела. Сидять в родиннім колі діточки, надія старих батьків, майбутнє народу, але не бракує і тих, що серця їх передчасно згоріли з любови до рідного краю, що свої буйні голови

Український народе!

Як що року перед Різдвом Христовим, так і сього року вітає Тебе, Український Народе, „Рідна Школа“ з колядою:

Бог Предвічний народився!

Надходить велика хвиля, коли понад українськими тихими полями й лісами, снігом та тугою окутаними, морозом та жалем скованими, засяє рокове світло Різдвяної Зорі.

Нехай її проміння, що продрується крізь вечірні сумерки, розбудять живу думку про невимірність народньої душі.

Нехай вдарять вони ясною загравою по вікнах кожної української хати.

Нехай огріють душу, втомлену сумнівами.

Нехай запалить негасимий огонь віри в серці кожного Українця й поведуть його думки та його тугу понад дорогі могили та білі хрести у ту вимірну країну народнього ідеалу і скажуть йому:

„Рідна Школа“, в якій виховується українська молодь, жде на поміч, кличе на тривогу, — викидає щорічної кляди!“

Свято Різдва — це свято оновлення. А хто зможе краще оновити народ, придбати йому гарнійшу майбутність, як не молодь, та надія, той цвіт нашого народу?

Таку молодь, таких майбутніх трудівників в народі вишколює і виплекує „Рідна Школа“.

На Різдво небеса й земля радуються, небеса Божою славою, а люде доброю волею і щедрим серцем. А хтож має щедріше серце для свого молодого покоління, як не Ти, Український Народе?

ГОЛОВНА УПРАВА „РІДНОЇ ШКОЛИ“:

Ілля Кокорудз голова

Теодор Мартинець секретар

Члени Головної Управи (підписи).

До наших Читачів.

Божий наш Шан. Читач здивувався і мабуть негодував на те, що два тижні не отримувал газети. Так, ми закінчили старий рік числом 50. Не що, як лиш наш матеріальний стан змусив нас до невеликого відпочинку. Тепер же лиш з нагоди свят матимемо тижневу перерву, а далі часопис виходитиме вже регулярно.

Вступаємо ми в 1929-ий рік з тою надією, що найдемо опору у свідомих колах нашого українського громадянства. Лиш то громадянство, знаючи вартість свого часопису, зуміє нам дати можливість видавання

часопису і доступу до ширших народніх мас. На тому місці дякуємо тим нашим Прихильникам, що в минулому році багато потрудилися для збільшення нам передплатників, надячесь, що на цей рік буде їх більше. Віримо, що не доведеться нам в тепершній час, такий важний для нашого народу, припиняти видавання „Української Громади“. Вона є для народньої справи на Волині необхідна і єдина, тож повинні наїтись в народ і за собою на її утримання у формі передплати і пожертв на пресовий фонд.

Видавництво „Укр. Громади“

зложили в жертву за добро народу.

Може тому й не прийнято ходити в гості у Святвечір, щоб не заколючувати того настрою родини, в якому „з журбою радість обнялась“.

А в цьому році, як і в кількох попередніх, заледви, чи в нас радість зможе подолати смуток. Занадто зранене серце кожної української родини, цілого українського народу, щоб радсть змогла спинити сльози.

Не спиняйте їх! Хай течуть сльози з глибини серця, хай оновлюють в пам'яті недавні, а так давні події, хай живими стають перед нами ті, що кістками своїми встелили шлях

України, хай розкажуть, пригадають, хто і за що позбавив їх молодого віку. Хай пригадають нам і свої заповіді! Хай пригадають нам ту родину, яку од ворога обороняючи, вони свої голови зложили.

Хай нікого чужого у цей Святвечір у нас не буде! Своєю українською родиною зберімо і волю до дальших змагань за добро родини настановимо!

Всім нашим Прихильникам, Передплатникам і Читачам шлемо побажання веселих і щасливих свят та всіх благ у новому році.

Редакція і Адміністрація.

Пляда для „РІДНОЇ ШКОЛИ“!

Всі Кружки „Рідної Школи“, Читальні, Луги, Соколи, Кооперативи, Церковні Брацтва, співацькі, музичні і аматорські громадяне, громадянки, молодь і дітвора колядують і щедрують тільки на „Рідну Школу“!

Це місяць „Рідної Школи“. Тому доходи з аматорських театральних вистав, концертів, чайних і т. п. улаштованих ким небудь в місяці січні йдуть виключно на „Рідну Школу“.

ГОЛОВНА УПРАВА „РІДНОЇ ШКОЛИ“ у Львові, Ринок ч. 10.

З піднесенням чолом

Вступаємо в пороги 4-го року тяжкої громадської праці. Признаємось — матеріально слабі, але за те свідомі своєї моральної сили. На ту свідомість дають нам право три минулі роки.

За ті роки ніхто не похвалиться добрими умовами життя і праці. Що-ж можемо сказати ми зі своїми конфіскаціями, процесами, судовими засадами і формальною нагіркою на нас такі наших т. зв. соціалістів і реалістів! Проте ніщо не збило нас зі шляху, який ми собі намітили три роки тому. Задивлені в мету, до якої стремить наш український нарід, просякнуті вірою в успіх народньої справи, ми оперлись на власні сили народу, вибрали шлях праці найтрудніший. Будучи безкомпромісовими по відношенню до народніх ворогів, ми завжди готові були до тісної співпраці зі всіми українськими групами і партіями, що стоять на ґрунті незалежності й соборності власної держави, і завжди кликали їх до тої співпраці.

Наша праця не завжди була успішною. Нам закидали навіть, що ми розбивали народні сили, що ми вносили сварку в громадське життя. Але лиш той, що не хотів бачити, не бачив дійсності, не бачив, що мнимими сварками всякі спекулянти на нещастю народу закривали свої ганебні вчинки.

Нам тикають ввчч великою програною при останніх союзових і сенатських виборах, доказуючи тим ніби то не-

правильну політичну лінію, яку ми вели до виборів. Але якраз ті вибори були найсильнішим аргументом за правильність нашої лінії. Бо лиш ми остерігали перед сумними наслідками народнього розбиття, бо лиш ми передбачили виборчу поразку і щоби їй запобігти, кликали всіх до одного фронту. Наш голос був голо-сом вопіючого в пустині і не ми, а наш народ програв. Сьогодні це бачить кожний, як теж бачить винувників програної.

Що сталося з тими, що демагогією потягнули за собою найбільше народніх голосів, що сталося з Сель-Робами? Вони самі відреклись своїх слів і гасел і тим виразно показали облуду, якою омотували народні маси.

Де є надії обіцянки одинковців, т. зв. тепер регіоналістів?

Де є користи, яких наобіцяли народові інші розбивачі народнього фронту?

Все було облудою, облудою і облудою. І це починає тепер розуміти наш народ і в тому розумінні наша сила.

За минулі роки в нашому часописові зайшла лиш одна зміна: з часопису безпартійного ми перейшли на орган Національно-Демократичного Об'єднання. Але це не змінило нашого становища в громадській справі. Ми зробили лиш крок вперед, щоб з більшим успіхом продовжувати начату перед трьома роками працю. Тоді ми лиш неначе з боку кликали всіх до спільної праці. Тепер ми самі тво-

римо організацію тих здорових елементів народу, що в них народня справа понад все, маючи завжди простягнуту руку до інших організацій, що в засаді стоять на тому ж ґрунті визволення українського народу, для спільної праці. Це наше становище знаходить щораз більше зрозуміння в народі, і це знов в свою чергу дає заперуку, що 1929-ий рік буде для нашого народу ро-

ком консолідації, роком великої зміни на краще.

У 1929-ий рік вступаємо слабі матеріально, але вступаємо в нього з піднесенням чолом. Морально сильні, ми певні, що народ дасть нам і силу матеріальну на продовження праці, яка виявилась єдино корисною для добра нашого народу.

Редакція.

Народній З'їзд

Народнім З'їздом називається З'їзд Українського Національно-Демократичного Об'єднання (УНДО). Такий З'їзд, третій з черги, відбувся в днях 24 і 25 грудня 1928 р. у Львові. Селяне, робітники, світська інтелігенція і духовенство, що просякнуті ідеєю волі і добробуту українського народу і згуртовані в Українському Національно-Демократичному Об'єднанні, роблять на таких З'їздах перегляд своєї громадської праці й народньої політики в минулому і намічають працю й шляхи народньої політики на майбутнє.

На останньому З'їзді впали з уст одного промовця такі слова: ми не належимо до тих, що здобувають народні маси демагогією; праця і зростаюча свідомість народу єднає нам прихильників і борців за добро народу в наших рядах. — Що воно так є, то показує нам життя і практика, а що воно так мусить бути, то також не оставляє ніяких сумнівів само життя.

Перегляньмо коротенько наше громадське життя на Волині за останні роки: яке воно непевне, як воно хилиться то в один то в другий бік, неначе лози гнуться в д вітру, і в результаті ще й сьогодні шукає якогось оперття. А чому? — Бо весь час було воно під впливом демагогії, брехні, фальшивих обіцянок. Бо наш народ на Волині, невироблений політично, не знав, що значить терпеливість

і впертість на полю громадської роботи. Наш народ знав, бо відчував, що йому зле, і хтів як найскоріше вирватись зі своїх злиднів. Це його хотіння використовували різні демагоги і тягнули його за собою: на схід, звідки ніби-то „на-весну“ прийде визволення, на захід — до Варшави, звідки малиб прийти полєкші. Звичайно — все це був великий обман, але підпадаючи під його вплив, народ і слухати не хотів про якусь працю самотужки і свято вірив демагогам, які переконували його в безсилості народу і в потребі чужої допомоги для покращання його долі. Під впливом демагогів і УНДО означало угоду, а народ навіть не старався розібрати, що то значить УНДО.

Колиб Українське Національно-Демократичне Об'єднання (те саме УНДО) хотіло послугуватися демагогією, то вже давно малоб за собою на Волині чимало легковірів, які очікували і на вербі груш. Але УНДО завжди, постійно і спокійно доказувало одну й ту-же правду: коли хочемо чогось добитися — працюймо, борімося з труднощами життя і з нашим поневоленням; чужими руками лиш воно добре загортати. Наш народ на Волині в своїм горю, у своїм бажанню негайних змін на краще, не зрозумів тієї правди. Він вірив демагогам, що обіцяли чужу поміч, негайні зміни. Але скоріше чи пізніше правда мусіла

Огляд подій за 1928 рік.

Стоючи на порозі нового року трудно ще нині сказати, яка подія у тому році, який ми тільки що попрощали, була найважливіша. Однак у всякому разі слід ствердити, що рік 1928-ий зазначився в історії світа й різних його народів цілою низкою далеко немаловажних подій.

Гадаємо, що охоплюючи той рік загальним поглядом, на першому місці треба звернути увагу на виявлений у тому році розвал внутрішнього комунізму, далі — на зріст напруження поміж Англією і Сполученими Державами Північної Америки; на загострення зв'язків поміж Францією і Англією і зріст міжнароднього значіння Німеччини; на велику роль, яку одіграли у світовій політиці події на далекому Сході, в Азії; вкінці на могутній поступ людського духа, який не вважаючи на всі перешкоди, старався побороти то безкраї води океану, то знову здобути недосяжний бігун. Минулий рік був теж роком стихійних катастроф. У минулому році в цілому ряді держав відбулися вибори до парламентарних палат, у цілому ряді держав зайшли зміни урядів. Деякі знову справи не наїшли розв'язки в тому році, дарма, що були раз по раз порушувані, так напр.: належать туди справи Польщі (польсько-литовські переговори, і торговельні переговори польсько-німецькі та польсько-совітські). Деякі питання великої міжнародньої ваги були тільки започатковані в 1928 році: до них належить увільнення німецької Надренії від французько-

англійської військової окупації (означало би це остаточний кінець решти воєнних наслідків на заході Євроспи).

Деякі події в 1928 році мали величезне значіння і для українського народу взагалі та для нас українців під Польщею зокрема. До таких подій належать весняні вибори у Польщі до варшавського союму та сенату, а у внутрішньому нашому житті, під впливом зросту національного руху на Радянській Україні та розвалу серед московських більшовиків, у другій половині 1928 року помітне скріплення в нас національної течії і упадок впливів сель-робів. Зріст сили національного українського руху, так на Наддніпрянщині як і в Польщі, відбився у деякій мірі на церковній політиці в Польщі, однак спроби українзації православної церкви, за початковані українськими церковними діячами, покищо розбилися об мур московських реакціонерів. Всетаки і ці спроби були немаловажною подією.

Пригляньмося тепер подіям минулого року в хронологічному (черговому) порядку.

Отже в січні 1928 р. цілий світ ахнув з великого дива, почувши вістку, що найвищі більшовицькі достойники і співтворці совітської держави Раковський і Радек є заслани на Мурман, Троцький на Сибір (до села Верно), а Зіновєв, Каменєв, Преображенський і цілий ряд інших найчільніших більшовиків пішли з волі диктато-

ра в комуністичній російській партії Сталіна „в дураки“. — Польща вислала до Литви аж дві „ноти“ в справі замирення, однак без наслідку. — Між Італією та Югославією підписано „договір приязни“, котрий однак не усунув постійного італійсько-югославянського напруження. — Польща пробувала навязати в січні знову торговельні переговори з Савітами і в тій цілі їздив до Москви делегат Польщі Голуфко, однак безуспішно. В Польщі багато шуму наробило загострення і так гострих приписів пресового декрету. У Львові 24-го січня розпочався політичний процес проти 17-ти молодих інтелігентних українців за вбивство шкільного куратора Собінського і інші провини.

В лютому поміж Австрією і Італією вибух гострий конфлікт на ґрунті протинімецької національної („меншостевої“) політики Італії у колишній австрійській провінції Тиролі. — Польща знову обмінялася з Литвою „нотами“, які знову нічого не змінили у стані „мирної війни“, який існує досі між цими державами. — 23 лютого у Вильні розпочався голосний політичний процес проти членів „Білоруської Громади“. — На Волині й у Галичині йшли в тому місяці масові арештування українських громадян на ґрунті передвиборчої праці.

В березні (марті) 1928 року відбулися у Женеві (в Швайцарії) засідання Ради Союзу Народів, однак нічого особливого цікавого не принесли. Зате широкий відгук у цілому світі наїшли арешти, пове-

дені більшовиками в донецькому басейні на особах німецьких інженірів і інших фахівців за „саботаж“. — 4 березня відбулися у Польщі вибори до союму та 8-го до сенату; після цих виборів уперве появився на політичному осядї в Польщі т. зв. „Безпартійний Блок“, як урядова партія; через розбиття національних сил і спантеличення народу, Волинь, Холмщина, Полісся і Підляшша вийшли з виборів геть розбиті, в Галичині побідило УНДО (20 мандатів до союму і 9 до сенату). При виборах до польського союму було 717 виборчих листів, а до Найвищого Суду зголосили виборці кількості скарг. 17 березня відбулося бурхливе відкриття варшавського союму, з накликанням поліції на залю та співанням українського національного гимну. У Львові закінчився політичний процес (тривав 38 днів) проти 17-ти українців; — двох з них присуджено на смерть.

В квітні відбулись вибори до парламенту у Франції (побідили праві партії). Польський міністр Залєскі їздив до Риму на таємничі розмови з Муссоліні. По європейських столицях афганський король Болгарії був страшенно Німецький літак „Б-тів“ понад атлантику до Америки.

В травні національний революційний лїцїо Ки-конфлікт яка ріш-сїв у п

Війна в Південній Америці

Дві маленькі держави Півд. Америки—Болівія і Парагвай ненадібно почали війну. Та війна така мізерна в порівнянні хоч би до китайської межусобиці, що вистарчилоб лиш згадати про неї, як про якесь заворушення в місті. В різних маніфестаціях по більших містах є дуже часто більше учасників, як ті обі держави мають війська; всього 7.000. Проте значіння тієї війни далеко більше, як виглядає на перший погляд.

Про що ходять війсьничим державам?—Огож між Болівією і Парагваем є досить великі простори землі—неужитків, де не було між державами виразної границі. Поки ті землі були неужитками, ними ніхто не турбувався, але тепер найшли там нафтові джерела і кожна держава захотіла забрати собі більше нафтових теренів. Не погодилася і своє право рішили під-

перги зброєю.

У справу вмішалась Ліга Націй і на її інтервенцію війничі сусіди ніби то припинили воєнні ділання. Останні відомості кажуть, що Болівія, більша від Парагваю, не витримала і її війська знов пішли на Парагвай та заняли одну парагвайську твердиню.

З тої війни мимоволі насуваються висновки: 1) Ліга Націй вже не раз доказала, що стає на бік сильнішого і затверджує доконані факти Навчена тим Болівія надіється, що загарбавши сумешні землі не буде потрібувати їх віддавати. 2) Малі держави почали війну, хоч є членами Ліги Націй, і не дуже рахуються з її авторитетом. А що буде коли більші держави закрутяться у воєнному танцю?

Війна Болівії з Парагваем не ворожить добра світові.

РІЖНІ ВІСТІ.

• Мін. Залескі в мові з одним заграничним кореспондентом заявив, що Польща по відношенню до національних меншостей веде політику далекоїдучої терпимости. Іменно, що тільки терпить, поскільки мусить.

• В Лондоні розірвалися 20.XII. в центрі міста газові труби. Вибух був такий сильний, що мостові кількох вулиць вивернуло як підчас якого землетрусу. Згорів один будинок і ранено кільканадцять осіб.

• 30 грудня 1928 р. скінчився в Варшаві процес протм Войцеховського, що свого часу стріляв до торг. представника Совітів у Варшаві. Войцеховського засуджено на 10 літ в'язниці

• 30.XII 1928 р. губернатор ста-

ну Нью-Йорк затвердив 9 засудів смерті за грабіж і морд.

• В Африці зловлено цілу банду (до 200 душ) людоджерів. Хоч двох вагажків тієї банди страчено і це дуже напалохало муринів, то одначе мала надія на те, щоби викоринити людоджерство.

• 13.XI. ц. р. відбувся в Нью-Йорку жидівський банкет з доходом на свій університет. Вступ на банкет коштував лише одну тисячу доларів.

• Більшовицький червінець стратив на біржі більше як половину своєї вартости. Доказує це добру господарку червоних вождарів.

• Вже й більшовикам надовлі політичні комісари в армії їх поусували. Поволеньки все вертається до старих часів.

початку виявлялась деяка дикість не тільки у відношенню до лекторів, але ж і курсантів поміж собою (жили бурсою), то вчасі закінчення відчувалося, що то вже одна родина.

20 к. грудня розпочалися двохтижневі кооп. курси в Кобрині при наявності 18 слухачів різних гмін кобринського пов.

Життєві рисочки.

Ідемо з м. Здолбунова. Гуторимо про справи господарські й кооперативні нашого села.

Смеркає. Підїжаємо до с. Гульчі—чеської. Вачимо на могилках блимання вогників. Чути похоронні спів. Когось ховають.

Біля могилок зупиняємося. Злазимо з воза, відходимо до гурту людей, щоб придивитися до похоронної церемонії наших сусідів, волоських православних чехів. Така ж сама церемонія, що й у нас українців. Ріжниця лише та, що священник читає Євангелію і молять мовою чеською і співають також співають про чеськи.

Яка велика насолода і яке незгладиме вражіння робить на людину бачити і слухати з якою любов'ю і надією люде звертаються до Бога за допомогою і хвалять Його своєю рідною мовою.

Мимо волі насувається думка: Ось як то на світі! Хто організований, пертний і витривалий в праці, в кого панує єдність в думках і в ділах—завше свого досягає. Чехів на Волині жменя, а Службу Божу правлять і моляться Богові по своєму по чеськи. — Нас українців мільони на Волині, але чи по наших церквах чуємо службу Божу нашою мовою.

Що це доказує!

П. П.

„Людам часто більше залежить не так на тім, щоби бути з кимсь, як щоби бути проти когось“. — Ця правда особливо є яскравою, коли матимем, на думці нашій партії.

„Współpraca“ в грибовицькій гміні.

На одному з зібрань радних грибовицької гміни оден з радних предложив асигнувати певну суму на закуп українських книжок до шкільних бібліотек в гміні. Він зазначив, що по школах є самі польські книжки, між ними і досить дорогі, а українських нема зовсім в 14-ти „українських“ школах. Зібрані радні прийняли дуже прихильно це предложення, і асигнували 600 з. на закуп українських книжок для засновання українських бібліотек при школах. Щоб використати асигновані гроші, був уповажений оден з радних, котрий звернувся до представника шкільної освіти, щоб той дав спис, які українські книжки можуть бути допущені в шкільних бібліотеках. Представник шкільної освіти запротестував проти заупу українських книжок, кажучи, що в протоколі гмінної ради сказано, „na użupreńnienie bibliotek“, а коли в бібліотеках є тільки одні польські книжки, то можна й докуповувати тільки польські. Замість засновання вийшло „użupreńnienie“. На останньому засіданню ради той же радний вніс предложення, щоби надалі на зібраних вибрано секретаря з поміж радних щоби такі помилки більше не повторювалися, але закон теперішнього самозонду того не допускає. Скінчилося новою асигновкою на засновання українських бібліотек в сумі 1600 зол. Чи й ті підуть на „użupreńnienie“, невідомо. Поживем — побачим.

Радний

Сусіди та неоднакові.

(с. Сморгва і Ст. Носовиця на Дубенщині)

Село Сморгва має до 250 номерів, а то і більш, має пиварню, має кілька жидівських склепів, має посередній дім в самим горілочним та з ковбасами. В осені сморгівці несуть з пиварні ковбасу та орілку, а на весні ходять по селах та просять хліба. Моглиб заступувати у себе кооперативу, моглиб виписувати й газету, хоч би в п'ятеро сложившись, але що вже говорити про кооперативу, коли й газети немає в селі ні одної. А от Стара Носовиця. Там є всього номерів лиш до 120, а є там і кооператива і газети передплачують, та не одну; там і „Українська Громада“ й „Народна Справа“ і „Неділя“. І не тільки самі чоловіки передплачують газети, але й жінки, що є також членами кооперативи. Беріть примір, жінки та чоловіки, всі не тільки сморгівці, а всі—передплачують газети та засновують кооперативи, бо вже час і пора бути людьми.

Ю. С.—ик.

Не марнуйте молодих літ!

(с. Осмиловичі, володимирського пов.)

Завдяки нашому старанному громадянству відкрито в нашому селі в минулому році філію Т-ва „Просвіта“, до котрої вписалося 30 членів, переважно жонатих, бо молодіж не цікавиться культурно-освітнім життям. Замість того, щоб брати уділ у місцевій читальні, читати книжки та газети, то більшість молоді нашого села живе розпустним життям. Сором вам хлопці, що тратите молоді літа, не цікавитесь культурно-освітнім життям. Адже майбутнє ваше колись спитає, де ви молодість діли.

Вістни з села Турії

(пов. Дубно).

— Є в нас учителька українка—н. Віра Ветеркова. Вона те заповідає дітям: ви, діти, навіть і не думайте на другий рік балакати зі мною в школі по українськи, тільки по польськи. Добра потіха...

— 8.XII 1928 на якийсь фельшпівний донос замкнено до арешту в Вербі б. козака української армії Митрофана Спасюка, що живе в с. Турії.

— Від місяця по ночах чогось підглядають під вікнами поліцаї в Вербі і майже кожного разу беруть з села неналежні їм фуражки.

Турієць.

До наших закордонних передплатників.

Звертаємося до всіх наших закордонних передплатників, які зальгають з передплатою, з проханням вирівняти зальгисть.

Адміністрація.

Нема часу ні гроша.

(с. Бискупичі, пов. Луцьк).

У нашому селі засновано філію „Просвіти“ 26 грудня 1927 р. До якогось часу хлопці бралися до праці. Що-вечера сходились, читали книжки, приготувалися до вистави. Першу виставу „Сватання на Гончарівці“ одіграли чудово. А тепер — хоч і не згадує. Один пішов до війська, другий поїхав до Бразилії, третій оженився, а в решті, як кажуть, нема часу ні грошей на культурно-освітню працю. Зате „Андрея“ справляти то є кому; сперечалися, чи по дві, чи по три пляшки на душу брати. Попилися, а на другий день повно новинок в селі про бійку й навіть про кражу. Тільки й живеш надією, що колись прийде на людей спам'ятання. Коли зрозуміють тяжке становище своє й народу, то скоро вишумать дурійка з голови.

Свій.

ЯК БУДУВАЛАСЯ ПОЛЬСЬКА ШКОЛА В ЛУЦЬКУ.

В днях 8 і 9 грудня 1928 р. відбувся в Луцьку з'їзд „Польської Мацежи Шкільней“ і в тих-же днях посвячено величавий будинок цього Т-ва в Луцьку, призначений на ремісничу й торговельну школу та на бурсу. Не від річі буде тут замітити, що є це школи, які мають виховувати людей для тих сусільних станів, які у нас зовсім занедбані; ремісники, купці. Яке значіння мають ті стани, вистарчить сказати, що головним чином зза того, що ми їх нехтували, не маємо тепер своїх українських міст.

Якже будувався будинок для тих шкіл?

Огож в першу чергу військо дало „П. М. Ш.“ два гектари землі під будівлю. Потім луцький соймик підписав вексель „П. М. Ш.“ на 50.000 зол., на який П. К. О. видало ту суму (Прислужились тут наші соймиківці при повних „комплікаціях“ сумної ламати). Цю суму сплачується тепер грошми, які „асигнують“ на „П. М. Ш.“ гмінні ради. „П. М. Ш.“ дістала 1000 куб. метрів дерева в борг на 3 роки та ще з 25 проц. знижкою. На будову дав департамент заводського шкільництва (уряд) 130.000 зол. Крем'янецький ліцей дав переробленого дерева на суму 8.000 зол. Головна управа „П. М. Ш.“ дала 30.000 зол. за помози. Воєвідство дало 15.000 за помози. — Кошта будови разом виносять до 400.000 зол., а теперішня вартість будинку виносить найменше двічі стільки.

Скільки то грошей треба на один путній будинок і як то легко добути їх пануючій нації. І скільки то нам треба зусиль, щоби будувати свої культурні твердині! Але неможливим це не є. Для цього потрібне нам тільки зрозуміння справи, добра воля і спільна праця.

„СВѢТЪ ИСТИННЪ“

Відомий Е. Комарезич з Володимира знову розіслав до всіх повітових протоієрів і благочинних „циркуляра“, в якому — від імени певної групи мирян—закликає до пожертв на відновлення „Свѣта истинны“. П. ванні „Св. ист.“ Княє конечністю бо тою українців, які гаяють до української

Подаючи у діяння, згадує те, що мешкає в цій пошій по протини рок не

ДОПИСИ

з полісся.

19 грудня відбувся урочистий акт закінчення місячних кооперативних курсів у Вері тм, які розпочато 20 листопада. На курсах викладали місцеві лектори: п.п. Ол. Базилевич, П. Артемюк, В. Павленський, М. Шевченко, М. Карпук, В. Соловій, А. Гриневич; ієстр. Р. С. У. К. в Луцьку п.п. Зибейко і Паренюк та запрошений п. сенатор М. Галушчинський. Тих, що прослухали курси з початку до кінця було 34 особи з того 6 панночок. Курсанти в більшості походили з берестейського пов., одна панночка з м. Берестя, решта ж з повітів: Білої-Підл. (6) володавського (1), константинівського (1), любомльського (1), кобринського (3), дорогичинського (1), пружанського (2).

При закінченні курсантам було роздано анкету з запитаннями, з якої виявилось, що всі курсанти бажали б ще прослухати курси агрономічні, дехто пасічницькі і молочарські. Крім того на курсах було уряджено зразкові загальні збори, та зроблено курсантам іспити у висліді якого 11 курсантів одержали свідотно з поміткою „дуже добре“, 13 „добре“, 10 „задовольчає“.

Не зважаючи на те, що лектори вчасі іспитів тримались безсторонності, ставили запитання відповідно до інтелектуального розвитку особи, трапалося пару „халеп“: одна вже поважна панночка від „бала“ розревілась, а один поважний курсант (бувший нар. вчитель) з огірчення тут же розірвав своє свідокство.

Милу несподіванку справив курсантам Р. С. У. К. у Львові прилавши безплатно для роздачі різних книжок кооп. змісту, по 8 екземплярів на особу.

Взагалі ж курси зробили на слухачів приємне (вислід анкети) та помітне вражіння; поскільки з

Богун під Берестечком.

Потуга слабне. Зрада гадом
В козацький табір заповзла,
Немає гетьмана. Поспільство
Німа тривога пройшла.
Луна стояла понад Стиром,
Ляхи помили Лицарів,
А полки йшли в туманну далінь
І небо рвав гарматний грім.
Аж ось в диму мушкетів виріс
Мов викутий із криці велит
І піначем спинив загони
І галічча зловіщій скрегіт.
І вдарив в панцирів кордони,
В короги врані мов бурун:
Вперед рушай! І в славу вічну
Повів товариство Богун.

Юрій Косач.

НОВИНКИ

Добро „Просвіти“ — це
добро цілого народу, а з
осібна кожного з нас. Це
добро скріпимо й збільши-
мо, коли найдемося всі під
прапором „Просвіти“ і ста-
немо її членами.

Б. сенатор Карпинський обивателем.

Як відомо, Б. сенаторові адво-
каторі Карпинському з Рівного аж
на 5-ому році сенаторства сказано,
що він не є обивателем Польщі.
Після цього п. Карпинський поби-
вався того обивательства, без якого
він не міг бути й адвокатом. На-
решті довідуємось, що п. Карпи-
нський дістав обивательство і, як
раніш, веде свою адвокатську кан-
целярію в Рівному.

**Українські народні шко-
ли в Луцьку.** Свого часу „Зе-
мля Волинська“ дуже турбувалася,
що шкільна влада завадять осві-
тяться українськими школами в
Луцьку. На це кураторів пише в
тій же газеті між иншим таке
спростовання: „1) Не є правдою,
щоби в Луцьку існувала народна
(повсехна) школа утраквістична
або українська. Згодом 6 публич-
них народніх шкіл з польською
викладовою мовою заклали в двох
школах, т. є. № 3 і 4, побіч поль-
ської викладові й мови, провадять-
ся науку української мови (języka
ruskiego), як предмету. Наслідком
того не є правдою, щоби шкільні
власти ратували українську шко-
лу, коли такої школи немає.“ — Мо-
же хто не вірив-би, то має офіцій-
не потвердження стану українських
народніх шкіл в Луцьку.

**Ліквідація комуністичних
ячейок?** Польська преса доносить
про ліквідацію комуністичних яче-
йок на Дубенщині. Арештовано
кілька осіб зомик української мо-
лоді.

„Нездорові стосунки“ В
Луцьку мала міська рада клопів з
вибором заступника бурмістра.
Мало що не дійшло до того, що й
у Ковлю, де заст. бурмістра назна-
чений. Врешті жиди, які склада-
ють дві третини ради, зрозуміли,
що не можна перетягати струни і
помило взаємної ворожнечі різних
груп, об'єдналися біля одної канди-
датури та вибрали заст. бурмістра
жиди п. Вейца. Ця об'єднаність жи-
дів дуже не подобалась полякам,
які вносили аж зількох польських
компромісових кандидатів і зі свої-
ми рахунками провалились. Тому
то єдиний фронт жидів вони очіни-
ли, як „нездорові стосунки“. Коли
при такій оцінці згадаємо польські
ради, що ростане у водороздін-
ні на кресах, то не

трудно згадати, що це означає.
Найбільш „нездоровими“ стосунка-
ми були ті в 1922-ому році, коли ми
українці були в одному фронті,
а чим більше ми розбивалися, тим
більше нас хвалили.

**Український банк в Ка-
мінь-Коширську.** З днем 9
грудня 1928 р. розпочав свою ді-
яльність Український Кооператив-
ний Банк з обмеженою відпові-
дальністю в Камінь-Коширську.
Загальними Зборами членів-осново-
положників Банку обрано Правлін-
ня з трьох осіб: Голова Правління
Д-р Александер Венігодський, за-
ступник голови Федор Колена і
скарбник Радіон Камшуба. Пай ви-
носить 10 зол., вписове 2 зол.

Рідке явище. Дня 23 грудня
1928 р. в селі Боровичах, луцького
повіту, прочитав реферат наш сту-
дент варшавського університету п.
Іван Лопухович. На реферат в хаті
Макара Гута зійшлося до 200 душ
селян, які вислухали реферат з
увагою і були дуже задоволені.
Пора, щоби це взяли на увагу й
інші наші студенти, та щоби їх ре-
ферати на селі були не таким рід-
ким явищем, як досі.

**Політичні в'язні Келії ч. 5
при вул. Яхновича у Львові**
передали своїм Товаришом М. Дра-
ганом, що вийшов на волю, 3.17
зол. на „Рідну Школу“. Ця жертва,
що надійшла з поза сірих тюрем-
них мурів, є найдорожчою зі всіх.
Деж правдиве героїство наших
політичних в'язнів відняти собі
від уст і жертвувати на дорогу
ціль. Але де є показник, яке вели-
чезне значіння для Нації має наша
одинокі виховна шкільна установа
„Рідна Школа“, а разом і мораль-
на примука для всіх тих, що ужи-
вають волоті волі, а досі не спов-
няли обов'язку супроти цієї найваж-
нішої установи сучасної доби.

**Молочарсько-годівельний
курс.** З ініціативи воєвідського
Рівного Відділу і при допомозі
різних шкіл в Білорічці та
Вишнівці і різних організацій
на Креманьщині відбудеться у
Вишнівці в часі від 20.1 до 15.VI
1929 р. молочарсько-годівельний
курс. На курсі будуть викладати
молочарство, різництво кооперацію,
молочарське книговодство, айчар-
ство й інші предмети з тої діялки
сільського господарства. Канди-
дати мусять мати принайменше скін-
чену народню школу. Курс плат-
ний — по 60 зол. місячно з пов-
ним утриманням в бурсі. Згодо-
шення приймає „Зайонзек Кулек
Рольн. Воев. Вол.“ в Луцьку,
Ягайонська 45.

3 кримінальної хроніки.
Вночі з 13 на 14 грудня м. р. не-
відомі злочинці пробрались через
вікно до мешкання Петра Вобка,
кол. Болоха, Луцьк. пов., забрали
одежу на 672 зол., залишили лом і
сокиру і щеали.

Веселий кутик.

Яка мова важніша?
— То синок ясні пана вчаться
по французьку?
— А так, бо з тією мовою мож-
на об'їхати цілу Європу.
— Можливо, але я думав, що з
нашим жидівським язиком можна
об'їхати два Європи.

На пасть.

— Нахлявся вже горілки, що
й на ногах не вдержався. А бо-
жися, що келішка в руки не
взьмеш.

— Йй-богу, жінко, що пив
шклянкою.

терини, замешкалого в с. Озлеві,
гм. Млинів, пов. Дубно, цим уне-
важнюється.

Вкрадені: військовою книжку і
мобілізаційну карту
річник 1894, видані через П. К. У.
в Луцьку на імя Василя Гавжука,
сина Антона, замешкалого в с. Крас-
не, гм. Полонка, пов. Луцьк уне-
важнюється.

Радіо.

Колиб так хтось з наших пред-
ків ожив та подивився на тепе-
рішній світ, то напевне не міг би
надивуватися усьому тому, що на
ньому тепер робиться. Людям не
досить того, що мають поїзди,
якими можуть на годину проїхати
100 кілометрів; тепер вони виду-
мали самолети (аероплани), на
яких як птиці попід хмарами літа-
ють. На такому самолєті люде
прибувають з одного місця до дру-
гого в п'ять раз скоріше, як поїздом.

Тепер світ інше виглядає, як
колись: далекої подорожі ніхто
вже не відбуває возом, тільки по-
їздом чи на самолєті, і замість
кількох місяців роблять її в кілька
годин; з двох далеких пунктів те-
пер люде порозуміваються теле-
фоном в одну хвилину. Накінець
найновший винахід — радіо дає
можливість знати, що робиться в
цілому світі. Про цей ото винахід
хочемо сказати кілька слів.

Кільканадцять тому літ
учений італєсь Марконі зробив
откриття, що мову людську при
допомозі електричності можна пе-
редавати на величезну відлеглість
без дротів. Тепер цей винахід здо-
був собі велике застосовання і ду-
же швидко поширився по цілому
світу. Це й є радіо. При допомозі
радіових хвиль, що розходяться з
величезною швидкістю, можемо в
той самий день знати, що сталося
в Англії, Франції, навіть в Америці.
Майже в кожному великому місті
Європи й Америки є радіові стан-
ції т. зв. надаючі, що мають такі
машини, які висилають у світ
електричні хвилі а з ними людську

мову, спів, музику то-що. Пере-
шкодою для тих хвиль не слу-
жать ані стіни, ані гори, ані дере-
ва. Вони є всюди, на кожному міс-
ці, невидимі для людського ока та
невловимі для вуха; але їх всюди
можна зловити, аби тільки був
одповідний прилад, т. зв. апарат
приймаючий. Як звуки людської
мови можуть бути зловлені тільки
органом слуху — вухом, так і для
радіових хвиль повинно бути збу-
доване таке вухо — приймаючий
апарат. В такому апараті хвилі пе-
редають ті звуки, які були надані
на станції надаючій, а звуки ті
можна чути через спеціальні слу-
хавки, що накладаються на вуха,
або через голосник — таку трубу,
що дає можливість слухати разом
багатьом людам.

Радіо — це винахід величезної
ваги: воно приносить людам вели-
чезну послугу; наше село занедба-
не, темне, некультурне радіо збли-
жує зі світом. Завдяки радіо куль-
тура дуже швидко може пошири-
тися у селі, знання загальне і хлі-
боробське стає легко доступним не-
обмеженому числу сільських слухачів.

Через те, що радіові апарати
тепер ще дорого коштують, то
кожний господар на селі не може
завести в себе власного радіа.
Зате дуже легко купити його
вскладку; наприклад, повинніб купити
радіовий апарат члени „Прос-
віти“ і поставити його у своїй
філії чи читальні. Куплений за
спільні, або зароблені з вистав чи
забав гроші і поставлений в прос-
вітанській кімнаті радіовий апарат
буде найкращим зв'язком відріза-
ного від світу села з широким
світом.

До відома пасічників

З'їзд пасічників Креманьського повіту, який відбувся в Креманці
25.III б. р. і на якому було присутніх понад 100 осіб, після заслухання
докладу про стан пасічництва на Креманьщині та приймаючи під увагу,
що пасічництво в нашому повіті займає перше місце серед інших по-
вітів Волині по кількості пнів, що розвиток його далеко пересягнув
допоєнні часи, а також, що, маючи такі сприятливі умови до розвитку,
пасічництво стоїть всетаки на досить низькому культурному рівні в по-
рівнанні з тим, як стоїть воно за границею, в порівнанні з новими спо-
собами пасічницької господарки й техніки, однозгідно прихилився до
думки ініціативного гуртка про необхідність засновання в Креманці ко-
оперативу пасічників.

Того-ж таки дня відбулись організаційні збори тої кооперативи,
на яких було прийнято й підписано внесений ініціативним гуртком про-
ект статута кооперативи під назвою „ТОВАРИСТВО — ВОЛИНСЬКИЙ
ПАСІЧНИК“.

Кооператива ставить своїм завданням піднести добробут своїх чле-
нів, ведучи спільне підприємство, а також піднести їх культурний рі-
вень. Для досягнення цього кооператива має організувати всякого ро-
да заклади продукуючі й торговельні, зокрема: а) спроваджувати та
продавати знаряддя й урядження, що необхідні для провадження по-
ступового пасічництва, б) вироблювати у власних майстернях знаряддя
й пасічницьке начиння, в) скуповувати й продавати продукти пасічницт-
ва та їх перетвори, г) закладати й провадити власні пасіки, д) пере-
роблювати продукти пасічництва у власних фабриках і медоситнях і е)
ширити пасічницьке знання й фахову вмільсть, уряджуючи лекції, відчити,
курси, вистави, вразкові пасіки й поля і т. и.

Членом кооперативи може бути кожна повнолітня особа, що зай-
мається пасічництвом на терені Волині. Кожний член має влатити впи-
сового 2 зол. і задекларувати принаймі один пай в розмірі 25 зол.,
при чому вступаючи до кооперативи, член платить на пай 10 зол., а
решту 15 зол. вичає на протязі року по 5 зол.

В склад Надзірної Ради обрано: п.п. Бориса Козубського, Василя
Черного, Євгена Биковського, Григорія Балацького, Михайла Семенюка,
Василя Цоплевича, на заступників п.п. Миколу Шашкова та Василя За-
ведюка. В склад Управи кооперативи: п.п. Йосипа Миглевича, Васи-
ля Черного й Олександра Кисличенка, на заступника — п. Фрузину Сні-
гурову.

19 грудня б. р. статут „Товариства Волинський Пасічник“ О руж-
ним Судом в Рівному легалізовано внесенням до реєстру кооператив
під № 460.

Таким чином пасічницька кооператива в Креманці під назвою „То-
вариство Волинський Пасічник“, розпочавши свою діяльність ще з вес-
ни цього року, тепер вже існує формально.

ПАСІЧНИКИ!

Всі, хто бажає поширити чи поліпшити свою пасіку й навчитися,
як найліпше її провадити, хто бажає звільнитися з рук перекучив ме-
ду й воску, хто хоче користати з кредитів, які відпускає Державний
Банк Рівний на пасічництво, або взагалі хто співчуває й цікавиться
коперацією пасічництва, вписуйтеся в члени „Т-ва Волинський Па-
січник“.

Впис в члени відбувається в урядові дні в канцелярії Т-ва „Про-
світа“ (Коржєвського 27 а) в Кооперативному Банкові в Креманці
(Широка 139), або в канцелярії Креманьського Союзу Кооператив
(Широка 139).

За ближчими інформаціями звертайтеся до голови Управи — Йо-
сипа Жиглевича (Широка 14), або до члена Управи Василя Черного
(Широка 34).

Управа кооперативи: Й. Жиглевич, В. Черний, Ол. Кисличенко

Цікаві річі.

Як довго живуть риби

Зоологічний город в Коопенгазі (столиці Данії) одержав гарного коропа, довгого на яких 30 сантиметрів. Учені сподіються багато довідатись по тім коропі; хочуть справдити погляд, чи то правда, що деякі риби живуть дуже довго. Короп той родиться в акварії, має точно означений вік: жис вже 30 літ. Сподіються, що ця гарна риба житиме до 2040 року. Деякі коропи в ставі Фонтенебльо мають уже вібито по 200 літ і посивіли або збіліли на шкірі наслідком старости. Найстаршою одначе рибою була щука в Мангаймі, неправдоподібно велика, бо аж 17 аршин. Щуку цю, якої останки переходили доведання в Мангаймі, зловили в 1497 році (так записано у літописах). В жолудку риби найшли тоді перстень, який дказував, що рибу випущено до ставу 267 літ перед тою датою. Але після розсліду показалося, що кістка щуки з Мангайму штучно сконструовано в численних кістках менших риб, і що взагалі той 267-літній великан зовсім не жив. А що торкається „посивілих“ риб, то їх барва походила від грабового наросту на їх лусці. Тепер ціла налія на коропа з Коопенгаги!

Передплачуйте
„Українську Громаду“

Почтова скринька.

Гр. Костюк, Ворончн. — 3 зол. отримали, зараховано до I.V. 29 р. Часопис висилається регулярно.
М. Черняк, Довгоші. — Адреса „Зірка“: Львів — Руська 18.
І. Тарасюк, Мизюринці, 10 зол. отримали, зараховано до 1 січня 29 р. Висылку часопису відновили.
Т. Овчарук, Шили. — 3 зол. отримано, заплачено до I.I. 29 р.
С. Ковалевський, Горбаків. — 6 зол. отримано, заплачено до 1 травня 1929 р.
Свящ. П. Лібов, — 7 зол. отримано, зараховано до I.VI. 29 р.
К. Раданевич, Здобувів — 3 зол. отримано, зараховано до I.VIII. 28 р. Висылку часопису відновили.
Марія Пантелейчук, Борсуки. 7 зол. отримано, зараховано до 1 квітня 1929 р.
Іван Останчук, Шумськ. — 3 зол. отримано, зараховано до I.VII. 28 р.
Свящ. Гр. Метюк, Носів. — Заплачено до кінця 28 року.

КНИЖКИ й ЖУРНАЛИ.

Джордж Рессель — Довеликих діл! Львів 1928, стор. 48. Ціна 0.50. Зміст: Проблема сільського життя. Необхідність корінних змін у сільському господарстві. Створення нового соціального ладу. Місто і село. До великих діл. Ідеали сільської цивілізації.

Читанка про лихварів і шахраїв та про те, як від них визволитися, з образками в тексті. Впорядкував К. Коберський. РСУК Львів 1928, стор. 90. Ціна 1 зол. Зміст: Хто і як нас визискує. В кооперації наш ратунок! Шкілники кооперації. Заклики.

А. Божиковський: На зустріч майбутності Нарис. РСУК Львів, стор. 46. Ціна 0.35. Зміст: Початок і розвій кооперації дітей в Лапшині. Розговорки з учениками на тему осадності. Початок і розвій кооперації „Зірка“ серед шкільної молоді. Діточа кооперація під моїм виключно проводом. Моя перша нарада з родичами в справі діточих осадностей в 1926 р. Друга нарада з родичами в справі діточих осадностей. Початок і розвій дрібної осадності між старшим громадянством. Пам'ятний день. Час проби. Значіння кооперативного свята для поширення ідеї осадності. Оснування кредитово-осадничої кооперації „Поміч“ на статутах РСУК. — 1922 р. Розвиток кооперативу „Поміч“ по зареєстрованні статута (до кінця 1927) 1928 рік.

Др. Карло Коберський: Економіка українських земель під Польшею. (Начерк економічної географії). РСУК, Львів 1928. Ціна 2.50 зол. Необхідний підручник для пізнання багатств нашого краю та його економічного устрою, опертий на останні дані статистики.

Проф. Б. Мартос: Кооперативна Ревізія. РСУК 1928, стор. 64. Ціна 5 зол. Підручник для тих, хто бажає навчитися переводити контроль в кооперативних установах.

АНОНС <> АНОНС

Пізнай себе і других!
Френо-графолог

вияснює характер здібності, недомогання і призначення, уділяє порад в критичних обставинах життя на підставі тайних наук, дає точні вказівки до досягнення наміченої мети.

Прошу надіслати характер свого письма або заінтересованої особи, ім'я, рік, місяць і день уродження (нов. ст.), а отримаєш точну аналізу свого характеру, твої здібності і недостаті як рівножщир порад на будуче.

На погашення витрат прошу долучити 5 золотих поч. марками листом заказним.

Адресуй: **Т. КОС — РА**
Freno Grafolog
Polska — Grodno — ulica Bośniacka 20.

УВАГА!

СЕЛЯНЕ ХЛІБОРОБИ!

УВАГА!

Коли хочете довідатись, як селяне господарюють в інших краях; Коли хочете набути знання про нові способи господарювання; Коли хочете таким чином поліпшити своє господарство й одержувати з нього більше користі;

Коли нарешті, хочете мати різні підручники по пасішництву, садівництву, про управу бураків і хмелю, як рівнож про годівлю худоби та підручники ветеринарні і взагалі по всіх галузях сільського господарства, —

звертайтеся до першої на Волині **Філії Краєвого Товариства Господарського „Сільський Господар“ в Луцьку**, канцелярія якого міститься при вул. Костюшка, 34 (Інспекторат Ревіз. Союзу Укр. Кооператив), де по дешевих цінах кожний господар може набути всі такого роду книжки і дуже цінний великий календар „Сільський Господар“ на 1929 р.

Вибір книжок великий. Є новинки.

РАДА ФІЛІЇ.

ОГОЛОШЕННЯ.

Інструкторський Відділ Волинського Селянського Кооперативного Банку в Рівному улаштує в дні з 10-го січня до 10-го лютого 1929 р. **місячні кооперативні курси** з викладами: історії кооперації, Теорії кооперації, Бухгалтерії, Товарознавства, Молочарства і т. д. Бажаючих прослухати курс просимо записатись до Банку (Рівне, вул. Вартова № 6). Навчання на курсах безплатне, лише на видатки організаційні та інші належить внести 5 зол.

Інструкторський Відділ Банку допоможе курсантам в розміщенні на помешкання, а для цього просить курсантів заголоситись як найскоріше.

Волинський Селянський Кооп. Банк в Рівному. Відділ Інструкторський.

ЗЕМЛЯКИ!

Попирайте одну українську парову фабрику цукорків

„Фортуна Нова“

вл. Н. Авдиковичева

у ЛЬВОВІ

вул. Кордецького 23.

Цукорки можна замовляти у Львові а також дістати їх на складі Народної Торговлі в Луцьку та у гуртівників в Рівнім.

Купуйте

Незвичайно цікаву книжку

„Царські тайни“

або як жив, панував і був розстріляний разом з цілою роднею в 1918 році Цар Николай II.

Ця книжка в двох томах, з дуже цікавими ілюстраціями, написана на основі правдивих історичних документів. Коштує обома томи враз з поштовою оплатою до 1 зол. 30 гр. Оба томи разом 2 зол. 50 гр. вже з поштою. Висилає тільки за попереднім надісланням готівки



Цар Николай під арештом.
Прокидає в парку сніг.

Ілюстроване Видавництво „ЛУНА“
Львів, Личаківська 23.

Вийшов з друку і продається
Холмський і Волинськ. Народний Календар на 1929 р.

(порадник на різні випадки селян. життя)

Д-ра М. Ваврисевича

(VII рік)

Зміст: обіцяний, погода по Брюсу, маса відомостей і порад по різництву, медич. ветеринарні, бджільництво, кухні, на громадські теми і т. п. з 25 малюнками. Календар цей дійсно Народний, цілком світський і від нікого незалежний.

Ціна 1 зол. без перес., поштом 1 зол. 70 гр.

Гроші враз з замовленням слати почт. переказом по адресі:

Dr. M. Wawrysiwicz, poczta Horodło, z. Lubelska.

Важне для Укр. Товариств, Кооператив, Молочарських „Спілок“
Кредитових Товариств і ин.

Вже вийшов і продається по всіх книгарнях, складах паперу і Пов. Союзах Кооператив

„Український Термінар і Календар“ на 1929 рік

який містить м. и. поштову й телегр. тарифу, стемплеві скалі, адреси укр. установ, кооператив, адвокатів, лікарів і ин.

Ціна 1 прим. 3 зол. за післяплатою 1.15 зол. дороще.

Замовлення просимо слати:

„Народня Книгарня“, Станиславів, пасаж Гартенбергів

Жінки, Читальні, Кооперативні, Жіночі гуртки, і Товариства:
Передплачуйте популярний часопис

„ЖІНОЧА ДОЛЯ“

Ілюстрований двотижневик, для українського жіноцтва, що виходить вже п'ятий рік в Коломиї.

Знайдете в ньому багато цікавих вісток, господарських та кухарських порад, звітів з жіночої праці, цікавий відділ американсько-канадський, вірші, оповідання, лікарські поради.

„Жіноча Доля“ є найдешевшим двотижневиком, бо коштує лише: 10 зол. річно, 5 зол. піврічно, 2.50 зол. чвертьрічно. Для Америки й Канади — 2 долари річно.

Адреса редакції і адміністрації: Коломия, ул. Нова ч. 1.

Купуйте Альманах „Жіночої Долі“ „Наша книга“ з додатком календаря на 1929 р. 16 арк. друку, багато цікавих оповідань, віршів і научних статей. Хто купить 10 календарів, одинадцятий дістає дармо. Тим, що приєднали 10 передплатниць, вишлеться премія гарну книжечку.

Перша Львівська Конкуренційна Селянська Ткальня

„ВОЛОКНОПОЛЬ“

Львів, Вибрановського 2.

пересилає П. Т. Селянству сердечні побажання

ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

та повідомляє, що сотки тисяч селян, які рік річно міняють у нашій ткальній лен і коноплі на готове полотно, є з тієї виміни

ДУЖЕ ЗАДОВОЛЕНІ.

На жадання висилаємо пробки і цінники. Приймаємо агентів, яким платимо дуже високу провізію.

Незвичайна святочна наголла!

МАЙЖЕ ПІВ ДАРМО!

Кожний українець повинен знати, що купуючи в Лодзі в нашій фірмі, оминає цілий ряд перекупнів і посередників. Купуйте товари просто з фабрики, де за гроші видавані в ваших околицях отримаєте в нас подвійну кількість товару, цілий комплект лише за 37 зол., а саме: 3 мтр. корту вовн. подвійної ширини на чоловіче елегантне вбрання або дамське пальто, кольор по бажанню, 3 мтр. маркізи на прекрасну дамську святочну сукню, 1 пара теплих підштанників зім., або дамські штани зім., 1 светр чоловічий або дамський, кольор залежно від смаку, 1 вафельний рушник, 1 пара чоловічих темних скарпет, 1 пара теплих панчіх, 1 чисто вовняний шаль, 1 святочна краватка і 3 хусточки до носа. Це все разом висилаємо за поштовою післяплатою 37 зол. по одержанню листовного замовлення. Платиться Увага! Купуючий нічого не ризикує, бо коли товар не приймаємо його назад, а гроші повертаємо. Ті, що зар. 3 зол., не платять коштів opak. і опл. поштової. Замов. адресувати:

„Polska Wytwórnia“, Łódź, Nowomiejski

Цінники на всякі мануфактурні й білізняні товари

Маємо рівнож гарні аксаміти на прекрасні кольор гладкий або в цвіті і полоски ціна 3.50